

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

*Delegación para las Relaciones con los Países del Magreb y la Unión del Magreb Árabe
(incluida Libia)*

ACTA

de la reunión del 6 de noviembre de 2006,
de las 16.15 a las 17.15 horas

BRUSELAS

ÍNDICE

	<u>Página</u>
1. Aprobación del proyecto de orden del día (PE 379.187).....	2
2. Comunicaciones de la presidenta.....	2
3. Intercambio de puntos de vista sobre el programa y el orden del día de la visita de una delegación del Parlamento argelino los días 15 y 16 de noviembre de 2006 a Estrasburgo.....	2
4. Intercambio de puntos de vista sobre el resultado del referendo y la preparación de las elecciones legislativas en Mauritania, en presencia de S.E. Sidi Ould KHALIFA, Embajador de Mauritania ante la UE	2
5. Asuntos varios	3
6. Fecha y lugar de la próxima reunión.....	3

Anexo: Lista de asistencia

HHK/mdc

La reunión comienza a las 16.25 horas, bajo la presidencia de Luisa Fernanda Rudi Ubeda, presidenta.

1. Aprobación del proyecto de orden del día (PE 379.187)

Se aprueba el proyecto de orden del día.

2. Comunicaciones de la presidenta

La presidenta comunica lo siguiente a los miembros:

Problema de la inmigración

El 21 de septiembre, durante la reunión ministerial de la JAI (Justicia y Asuntos de Interior) organizada en Tampere, los Ministros de Interior de los Estados miembros se refirieron a la estrategia europea de gestión de las fronteras y a las medidas de lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada.

La inmigración y los métodos de tratarla se situaron asimismo en el centro de los debates entablados los días 3 y 4 de octubre, en el marco de una reunión que agrupó a diputados al PE de la Comisión de Libertades Civiles y a representantes de todos los parlamentos nacionales de la UE.

3. Intercambio de puntos de vista sobre el programa y el orden del día de la visita de una delegación del Parlamento argelino los días 15 y 16 de noviembre de 2006 a Estrasburgo

La presidencia comunica a los miembros el programa y el calendario de la visita de la delegación del Parlamento argelino. En caso de que los diputados deseen debatir puntos adicionales que no figuren en el orden del día, se ruega informen de ello a la secretaría.

4. Intercambio de puntos de vista sobre el resultado del referendo y la preparación de las elecciones legislativas en Mauritania, en presencia de S.E. Sidi Ould KHALIFA, Embajador de Mauritania ante la UE

El Embajador informa a los miembros del desarrollo de la campaña electoral y la misión de observación de las elecciones enviada por la Unión Europea y señala que se han respetado todos los compromisos contraídos por el Gobierno y la Presidencia actual frente a la comunidad internacional.

El Embajador da las gracias al Parlamento Europeo por su compromiso con la democracia de su país.

5. Asuntos varios

La presidenta informa a los miembros de que el Embajador de Mauritania se dispone a abandonar la reunión y le da las gracias por su labor.

6. Fecha y lugar de la próxima reunión

La próxima reunión de la delegación se celebrará, probablemente, el 19 de diciembre de 2006, de las 11.30 a las 12.30 horas, en Bruselas.

* *
 *
 *

La reunión termina a las 17.20 horas.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*)
Anwesend	Luisa Fernanda Rudi Ubeda (P), Simon Busuttil (V-P)
Παρόντες	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Present	Jean-Pierre Audy
Presentes	Stedfortrædere/Stellvertreter/ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppleants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Présents	Adeline Hazan
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del día/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1)
(2)

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p> <p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: (*) Fekete</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: (*) Véronique Janssen</p> <p>Cour des comptes: C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		<p>S.E. M. Sidi Ould KHALIFA, Ambassadeur de Mauritanie auprès de l'UE Nada Meslameni, Ambassade de Tunisie Mouna Benomar, mission du Maroc</p>
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos políticos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI</p>	<p>Honey Deihimi, Isabelle De Crayencour, Ambroise Perrin Jacques Lecarte</p>
<p>Cab. du Président</p>		
<p>Cab. du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>PRES IPOL EXPO INFO PERS IFIN TRED FINS</p>	<p>Stefan Krauss</p>
<p>Udvalgssekretariatet Ausschusssekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p>		<p>Hans-Hermann Kraus</p>
<p>Assist./Βοηθός</p>		<p>Francisco Cabral</p>

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/
Functionario/Virkamies/Tjansteman